Bitte beachte, dass dieser Maulkorb aufgrund seiner flexiblen Form nicht für ausgeprägt aggressive Hunde empfohlen wird. | Please note that this muzzle is not recommended for very aggressive dogs due to its flexible shape. | Veuillez noter que cette muselière n'est pas recommandée pour les chiens très agressifs à cause de sa forme souple. | Let op: deze muilkorf wordt vanwege zijn flexibele vorm niet voor uitgesproken agressieve honden aangeraden. | Avvertenze: si prega di notare che questa museruola non è raccomandata per cani aggressivi a causa della sua forma flessibile. | Observera att denna munkorg inte rekommenderas till väldigt aggressiva hundar p.g.a. dess flexibla form. | Tenga en cuenta que este bozal no se recomienda para perros muy agresivos debido a su flexibilidad. | Внимание! Не используйте этот намордник для агрессивных собак из-за гибкой формы. | Por favor ter em atenção que este açaime não é recomendado para cães muito agressivos, devido à sua forma flexível. | Uwaga: z powodu swojej elastyczności produkt nie jest wskazany dla psów bardzo agresywnych. | Prosím vezměte na vědomí, že tento náhubek není vzhledem ke své ohebnosti vhodný pro velmi agresivní psy. | Vær opmærksom på, at denne mundkurv ikke er egnet til særdeles aggressive hunde på grund af den fleksible form. | Dajte, prosím, pozor na to, že sa tento náhubok kvôli jeho flexibilnému tvaru neodporúča pre zjavne agresívne psy. | Зверніть увагу, що цей намордник не рекомендується для виражено агресивних собак через його гнучку форму. | Kérjük, vedd figyelembe, hogy a szájkosár rugalmas formája miatt nem ajánlott túl agresszív kutyáknak.

TRIXIE

L

TRIXIE

Maulkorb
Muzzle Flex

Flexibel und sicher

#17614

(EN) **Muzzle**
Flexible and secure

(FR) **Muselière**

(NL) **Muilkorf**

(IT) **Museruola**

(SV) **Munkorg**

(ES) **Bozal**

(RU) **Намордник**

L

TRIXIE

L

TIERSCHUTZ·KONFORM
NACH §18 DES TIERSCHUTZGESETZES
PRÜFNUMMER
2018100 24

Die beiliegende Anleitung enthält wichtige Hinweise zur Anpassung und richtigen Nutzung des Artikels. | Please refer to the enclosed instructions for fitting the item and its correct use. | Veuillez vous référer aux instructions ci-jointes pour le montage de l'article et son utilisation correcte. | Instructies voor het aanpassen en het correcte gebruik van het artikel dient u te halen uit bijgaande handleiding. | Fate riferimento alle istruzioni incluse per la regolazione e l'uso corretto dell'articolo. | Se bifogade instruktioner för utprovning av produkten och dess korrekta användning. | Consulta las instrucciones adjuntas para ajustar este artículo y para su correcto uso. | Пожалуйста, соблюдайте прилагаемую инструкцию по подбору изделия и его правильной эксплуатации. | Por favor consultar as instruções incluídas, para ver a forma correta de colocar e utilizar o artigo. | Prosimy o zapoznanie się z dołączoną instrukcją dopasowania produktu i jego prawidłowego użytkowania. | Přečtěte si přiložený návod k montáži a správnému použití. | Henvisninger for den rigtige tilpasning og rette brug udtages den vedlagte vejledning. | Priložený návod obsahuje dôležité pokyny na prispôsobenie a používanie výrobku. | Інструкція, що додається, містить важливу інформацію про правильне регулювання і використання виробу. | A mellékelt útmutató fontos információkat tartalmaz a termék helyes beállítására és használatára vonatkozóan.

(DE) **Maulkorb** *Muzzle Flex* | ergonomische Passform, dabei flexibel und formstabil | stufenlos verstellbare Stirn- und Genickriemen sowie Genickschlaufe, teilweise neoprengefüttert | Hecheln, Trinken und Leckerligabe sind problemlos möglich | ausbruchsicher durch 3-fache Befestigung | Gummi/Polyester/Neopren

och nackband samt halsögla, delvis neoprenvadderad | tillåter hunden att dricka och hässja | säker tack vare trefaldig fastsättning | gummi/polyester/neopren

(ES) **Bozal** *Muzzle Flex* | ajuste ergonómico a la vez que flexible y estable en forma | correas ajustables en la frente y el cuello así como lazo de la nuca, acolchado parcialmente de neoprено | permite jadear, beber y tomar premios | seguro debido a su triple cierre | cauchо/poliéster/neoprено

(RU) **Намордник** *Muzzle Flex* | эргономичная посадка, эластичный и устойчивый по форме материал | главно регулируемые ремни на лбу и шее, а также шейная петля, с неопреновой подкладкой | позволяет свободно дышать, пить воду и есть лакомства | тройное крепление | резина/полиэстер/неопрен

(PT) **Açaime** *Muzzle Flex* | formato ergonômico, que mantém a sua forma flexível e estável | tiras nas zonas da cabeça e pescoço parcialmente forradas a neoprено e continuamente ajustáveis | permite respirar, beber e dar guloseimas | seguro graças à fixação tripla | borracha/poliester/neoprено

(PL) **Kaganiec** *Muzzle Flex* | ergonomiczne dopasowanie, a jednocześnie elastyczny i stabilny kształt | regulowane paski na czoło i kark oraz pętla, częściowo podbite neoprenem | nie utrudnia oddychania, picia oraz jedzenia | bezpieczne, dzięki trzykrotnemu mocowaniu | z gumy/poliestru/neoprenu

(CS) **Náhubek** *Muzzle Flex* | ergonomický střih, flexibilní a stabilní tvar | plynulé nastavitelné čelní a krční popruhy i poutko na krk, částečně neoprenové polstrování | nezabraňuje dýchání, pití a krmení | bezpečné díky trojnásobnému upevnění | guma/polyester/neoprén

(DA) **Mundkurv** *Muzzle Flex* | ergonomisk passform, fleksibel og stabil form | trinløs justerbar pande- og nakkerem såsom nakkelukke, delvist neoprenpolstret | gør det muligt at trække vejret, drikke og få godbidder | udbruddssikker vha. 3-dobbelt befæstelse | gummi/polyester/neoprен

(SK) **Náhubok** *Muzzle Flex* | ergonomický strih a zároveň pružný a tvarovo stabilný | plynulé nastaviteľné popruhy na čelo a krk, ako aj putko na krk, čiastočne polstrované neoprénom | žiadne problémy s dýchaním, pitím a podávaním pochúťok | bezpečné vďaka trojnásobnému upevneniu | guma/polyester/neoprén

(SV) **Munkorg** *Muzzle Flex* | ergonomisk passform samtidigt som den är flexibel och formstabil | kontinuerligt justerbara pann- och halsremmar samt halsögla, delvis neoprenvadderad | tillåter hunden att dricka och hässja | säker tack vare trefaldig fastsättning | gummi/polyester/neoprен

(ES) **Bozal** *Muzzle Flex* | ajuste ergonómico a la vez que flexible y estable en forma | correas ajustables en la frente y el cuello así como lazo de la nuca, acolchado parcialmente de neoprено | permite jadear, beber y tomar premios | seguro debido a su triple cierre | cauchо/poliéster/neoprено

(RU) **Намордник** *Muzzle Flex* | эргономичная посадка, эластичный и устойчивый по форме материал | главно регулируемые ремни на лбу и шее, а также шейная петля, с неопреновой подкладкой | позволяет свободно дышать, пить воду и есть лакомства | тройное крепление | резина/полиэстер/неопрен

(PT) **Açaime** *Muzzle Flex* | formato ergonômico, que mantém a sua forma flexível e estável | tiras nas zonas da cabeça e pescoço parcialmente forradas a neoprено e continuamente ajustáveis | permite respirar, beber e dar guloseimas | seguro graças à fixação tripla | borracha/poliester/neoprено

(PL) **Kaganiec** *Muzzle Flex* | ergonomiczne dopasowanie, a jednocześnie elastyczny i stabilny kształt | regulowane paski na czoło i kark oraz pętla, częściowo podbite neoprenem | nie utrudnia oddychania, picia oraz jedzenia | bezpieczne, dzięki trzykrotnemu mocowaniu | z gumy/poliestru/neoprenu

(CS) **Náhubek** *Muzzle Flex* | ergonomický střih, flexibilní a stabilní tvar | plynulé nastavitelné čelní a krční popruhy i poutko

(HU) **Szájkosár** *Muzzle Flex* | ergonomikus illeszkedés, rugalmas és stabil kialakítás | fokozatmentesen állítható homlok- és nyakpántok, valamint nyaki hurok, részben neoprénnel párnázva | nem problléma a lihegés, az ivás és a jutalomfalatok | elfogyasztása | biztonságos a harmas rögzítésnek köszönhetően | gumi/poliészter/neoprén

#17614 Made in China 09950
4 047974 176146
BOITE
BAR DE THÉ
FR
TRIXIE Heimiterbedarf · Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY · **www.trixie.de**
TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ